

til at sikre hans underhold, indtil han kan blive anbragt ved et sådant arbejde eller indtil hans tilbagerejse til hvervningslandet, såfremt migranten er villig til — eller på det tidspunkt, han blev hvervet, har erklæret sig villig til — at vende tilbage i det omhandlede tilfælde, eller indtil han kan blive anbragt andetsteds.

Artikel 11.

Såfremt en migrant, der er flygtning eller tvangsforflyttet, og som er udvandret til et fremmed land i medfør af nærværende tillægs artikel 3, bliver overflødig ved et arbejde i dette land, skal den kompetente myndighed i landet gøre, hvad den kan, for at skaffe ham egnet arbejde, uden at det kommer landets egne arbejdere til skade, og skal tage skridt til at sikre hans underhold, indtil han kan få egnet arbejde eller kan blive anbragt andetsteds.

Artikel 12.

1. De kompetente myndigheder i de pågældende territorier skal afslutte overenskomster med henblik på at regulere forhold af fælles interesse, der opstår i forbindelse med gennemførelsen af bestemmelserne i nærværende tillæg.

2. I tilfælde, hvor medlemsstaterne har en tilsynsordning, for så vidt angår arbejdskontrakter, skal disse overenskomster angive de metoder, hvorved arbejdsgiverens kontraktmæssige forpligtelser skal håndhæves.

3. Hvor forholdene måtte tale herfor, skal disse overenskomster foreskrive samarbejde mellem de kompetente myndighed i udvandringslandet eller et organ, der er oprettet i medfør af bestemmelserne i et internationalt dokument, og den kompetente myndighed i indvandringslandet med hensyn til den bistand, der skal ydes migranter vedrørende deres arbejdsforhold, i medfør af bestemmelserne i artikel 8.

Artikel 13.

Enhver, der beskæftiger sig med hemmelig eller illegal indvandring, skal kunne idømmes straf.

Tillæg III.

Indførsel af personlige ejendele, redskaber og udstyr, der tilhører personer, der rejser til udlandet med henblik på lønnet beskæftigelse.

Artikel 1.

1. Personlige ejendele, der tilhører hvervede migranter og familiemedlemmer, som har fået tilladelse til at ledsage dem eller senere slutte sig til dem, er toldfri ved ankomsten til indvandringslandet.

2. Transportable håndredskaber og transportabelt udstyr af den art, der sædvanligvis indehaves af arbejdere til udførelse af deres særlige faglige arbejde, og som tilhører hvervede migranter og de familiemedlemmer, som har fået tilladelse til at ledsage dem eller senere slutte sig til dem, er toldfri ved ankomsten til indvandringslandet, såfremt det kan godtgøres, at sådanne redskaber og sådant udstyr på indførselstidspunktet var i deres faktiske eje eller besiddelse, at de har været i deres besiddelse og været benyttet af dem i længere tid, og at det er meningen, at de skal benyttes af dem i udførelsen af deres arbejde.